HEBDO Campus

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Campus de Moncton

40e 1963 • 2003

Vol. 34, no 6 9 octobre 2003

L'U de M décernera quatre grades honorifiques lors de la cérémonie de collation d'automne

L'Université de Moncton décernera un doctorat d'honneur et accordera trois éméritats lors de la cérémonie de collation des diplômes d'automne qui aura lieu le samedi 25 octobre à compter de 14 heures au Ceps Louis-J.-Robichaud.

Le recteur, Yvon Fontaine, a laissé savoir que Jean-Baptiste Humbert, directeur de l'École biblique et archéologique de Jérusalem, recevra un doctorat honorifique en histoire.

Trois membres du personnel à la retraite seront également honorés. Le titre de bibliothécaire émérite sera accordé à Simonne Clermont, ancienne directrice de la Bibliothèque de droit Michel-Bastarache. Louis LaPierre, professeur et environnementaliste, recevra l'éméritat en biologie, alors que Sr Claudette Melanson, n.d.s.c., recevra le titre de professeure émérite en musique.

Jean-Baptiste Humbert docteur d'honneur en histoire

Chercheur d'origine française, Jean-Baptiste Humbert s'est distingué sur la scène internationale par la qualité de ses publications, l'importance de ses recherches et sa grande contribution dans le domaine de la théologie et de l'archéologie.

Il a essentiellement fait carrière au Proche-Orient. Prêtre, dominicain et chercheur, il est membre permanent de l'École biblique et archéologique de Jérusalem. Depuis 1973, il a été tour à tour professeur, chercheur, directeur, éditeur, auteur et chef de missions archéologiques, prenant ainsi la relève du père Roland de Vaux, spécialiste de renom pour ses recherches sur le site de Qumrân, près de la mer Morte. Il a mené à terme la publication définitive des fouilles menées par le père de Vaux décédé en 1971.

Après avoir obtenu la maîtrise en archéologie en 1973, il est devenu membre permanent de l'École biblique. Il a quitté Paris pour enseigner et prendre la direction des projets archéologiques au Moyen-Orient où des fouilles importantes se sont succédé pendant plusieurs années.

Jean-Baptiste Humbert

Simonne Clermont

Louis LaPierre

Sr Claudette Melanson

Outre sa contribution remarquable à la mise sur pied du Département des antiquités de l'Autorité palestinienne, les travaux qu'il a menés et dirigés dans la bande de Gaza ont permis de redonner aux Palestiniens leurs richesses archéologiques et leur patrimoine culturel.

Le professeur Humbert a formé de nombreux étudiants et étudiantes canadiens qui ont entrepris en français à Jérusalem des études supérieures dans différents domaines des sciences bibliques. Ayant eu à travailler dans un milieu où le français n'est pas majoritaire et dans un domaine du savoir où l'anglais et l'allemand son prépondérants, M. Humbert a su s'imposer par l'excellence de ses travaux et de ses publications. Aujourd'hui, il est sollicité de partout et le Département d'archéologie reçoit des chercheurs de tous les coins du monde.

Il est chevalier de la Légion d'honneur du gouvernement français depuis 1998.

Simonne Clermont bibliothécaire émérite

Pendant plus de 30 ans, Simonne Clermont a travaillé dans les bibliothèques de l'Université de Moncton, d'abord comme chef de la référence à la Bibliothèque Champlain puis comme directrice de la Bibliothèque de droit Michel-Bastarache de 1977 jusqu'à sa retraite en 2002. Son apport au développement de ces bibliothèques et son engagement en enseignement et en recherche, particulièrement dans le domaine de la common law en français, ont largement

(suite du texte à la page 2)

L'U de M décernera quatre grades honorifiques...

(suite de la page 1)
contribué au rayonnement de l'Université de Moncton à l'extérieur de ses frontières.

Mme Clermont a participé activement à l'organisation du système de référence à la Bibliothèque Champlain. Comme première directrice de la Bibliothèque Michel-Bastarache, elle s'est empressée d'organiser et de développer une bibliothèque juridique à la fine pointe des connaissances qui fait honneur à la profession du droit. Dotée d'un sens de l'organisation hors du commun, d'une formidable énergie et d'une attention minutieuse au détail, elle a réussi à faire de la Bibliothèque Michel-Bastarache un lieu incontournable dans le domaine de la recherche juridique au Nouveau-Brunswick, dans le reste du Canada et dans toute la Francophonie.

Grâce à ses efforts, la Bibliothèque de la Faculté de droit s'enorgueillit maintenant d'une collection d'environ 150 000 titres dont des monographies, de la législation et de la jurisprudence de toutes les juridictions canadiennes et de la plupart des grands pays de common law. Ses efforts ont aussi porté fruit en ce qui a trait à l'organisation et à la mise à jour des collections, ce qui représente un travail considérable compte tenu du rythme de publication de la jurisprudence et de la fréquence de modification des lois.

Mme Clermont a été active au sein de l'Association des bibliothèques de droit du Canada. Elle a voyagé régulièrement en Europe et aux Etats-Unis pour y faire les mises à jour de collections et commander les plus récentes publications dans le domaine du droit.

Elle est membre honoraire de l'Association canadienne des bibliothèques de droit qui reconnaît sa contribution à l'avancement de la bibliothéconomie juridique au Canada.

Louis LaPierre
professeur émérite en biologie

Louis LaPierre a été professeur de biologie à l'Université de Moncton de 1970 à 1999 en plus d'assumer la direction du programme de Maîtrise en études de l'environnement, du Centre de recherche en sciences de l'environnement et de la Chaire d'études K.-C.-Irving en développement durable.

Auteur de nombreuses publications arbitrées, de communications scientifiques et de rapports techniques dans le domaine de l'environnement, M. LaPierre a toujours dispensé un enseignement à la mesure de son expérience personnelle et professionnelle.

Pendant plus de 30 ans, il a occupé des postes clés au sein de nombreux organismes environnementaux et commissions d'examen, tant sur la scène provinciale que nationale et internationale. Depuis plus de 20 ans également, il a agi comme expert-conseil auprès du gouvernement provincial en matière de développement durable en plus de siéger comme coprésident à la Table ronde du Premier ministre sur l'environnement et l'économie.

Sa carrière a été jalonnée de réalisations qui lui ont valu de nombreux prix. Nommé Ancien de l'année à l'Université de Moncton en 1994, il a aussi reçu la Médaille du 125e anniversaire du Canada décernée par le Gouverneur général, le prix d'excellence environnementale, le prix d'écocivisme décerné par le Ministre fédéral de l'Environnement, et le Paul Harris Fellow du Rotary International/ Club de Dieppe.

L'Association des forestiers du Canada lui a conféré le prix de l'Arbre de la vie pour son travail dans le secteur des écosystèmes forestiers.

M. LaPierre est président de la Forêt modèle Fundy de même que membre des réseaux nationaux et internationaux des forêts modèles dans le monde.

Sr Claudette Melanson
professeure émérite en musique

La renommée de Sr Claudette Melanson comme professeure de piano a été reconnue très tôt dans sa carrière. La direction du Département de musique était donc très heureuse qu'elle accepte en 1968 de se joindre à son corps professoral.

Tout en enseignant à l'Université de Moncton, Sr Melanson a continué d'enseigner le piano au Collège Notre-Dame d'Acadie et par la suite à l'École de musique Notre-Dame d'Acadie qu'elle a dirigée depuis sa fondation. Elle a enseigné à l'Université à temps partiel de 1968 à 1971 et puis à plein temps jusqu'à sa retraite en 1996.

Pour assurer la relève dans le domaine de l'enseignement, elle a développé un programme pédagogique pour futurs professeurs et professeures de piano. À la direction de l'École de musique Notre-Dame d'Acadie, elle a mis sur pied un excellent programme de piano pour les jeunes et organisé un réseau dans les provinces maritimes qui a permis à une équipe de l'École de faire des tournées annuelles d'examens permettant ainsi d'assurer un niveau élevé et uniforme d'évaluation pour tous les élèves inscrits au programme.

Sr Melanson a été invitée comme juge dans plusieurs festivals de musique aux Maritimes. Elle a de plus été l'un des piliers dans l'organisation du Festival de musique de Moncton pendant de nombreuses années. Sa contribution a d'ailleurs permis à ce Festival de connaître la renommée qu'il a aujourd'hui.

Pendant sa carrière, elle a aussi composé de la musique et des chants religieux qui ont été chantés à l'église ou enregistrés sur disque. Lors du 60e anniversaire de la congrégation des religieuses Notre-Dame du Sacré-Cœur, elle a coordonné et réalisé l'enregistrement de l'album *Gaudeamus*.

Sr Melanson a été organiste à la cathédrale Notre-Dame de l'Assomption où elle a formé de jeunes pianistes et organistes qui aujourd'hui jouent dans différentes églises.

Plusieurs de ses étudiants et étudiantes ont poursuivi une carrière nationale et internationale comme pianiste, d'où sa renommée d'être l'une des meilleures professeures de piano au Canada.

Elle a d'ailleurs reçu le Paul Harris Award du Club Rotary de Moncton en reconnaissance pour son engagement et les services qu'elle a rendus à la communauté.

Maladie d'Alzheimer

Sandrine Richard-Harston, neurogériatre et praticien hospitalier au Département de gériatrie de l'hôpital Xavier Arnozan, en France, prononcera une conférence publique portant sur «*Les différents types de démence et les différentes étapes de la maladie d'Alzheimer*», le lundi 20 octobre à 19 heures dans le salon du Chancelier (227) du pavillon Léopold-Taillon.

Bienvenue à tous et à toutes.
Renseignements : 858-4072.

L'U de M à nouveau classée première en Atlantique selon une étude sur l'imputabilité des universités

Pour une deuxième année de suite, l'Université de Moncton est classée première dans les provinces de l'Atlantique et troisième au niveau national pour la transparence de sa gestion, selon les résultats d'une étude portant sur l'imputabilité des universités.

Ce sondage est réalisé annuellement par un professeur de l'Université Wilfrid Laurier afin de déterminer dans quelle mesure les documents produits par les universités du pays sont disponibles, accessibles et faciles à comprendre. Parmi les 45 universités ayant fait l'objet de l'étude, l'U de M n'est devancée que par Queen's et Guelph.

Aucune autre université de l'Atlantique ne se retrouve dans la liste des 12 premières qui a été publiée par l'auteur de l'étude.

Les résultats de cette année indiquent que l'U de M a obtenu un pointage de 85,7 sur 100, améliorant son score de l'an dernier qui était de 72,1, alors qu'elle terminait également au troisième rang derrière les universités Queen's et McMaster.

Le pointage est déterminé en fonction de la qualité de l'information dans diverses catégories, y compris la publication des objectifs de l'institution, de rapports financiers et de diverses données portant sur la population étudiante, les diplômés, les subventions de recherche ou autres.

«Notre université a obtenu d'excellents résultats encore cette année car nous nous efforçons de rendre disponibles un grand nombre de documents et de rapports dans notre site Web, a dit le recteur, Yvon Fontaine. Nous avons également repris la publication d'un rapport annuel de l'Université.»

Élection à la Revue de l'U de M

À la suite d'un appel de candidatures, les personnes suivantes ont été élues sans opposition au Comité de rédaction et au Comité de financement et de promotion de la Revue de l'Université de Moncton.

Sept postes ont été comblés au Comité de rédaction. Il s'agit de Danielle Charron, Faculté des sciences de la santé et des services communautaires, Rose-Marie Duguay, Faculté des sciences de l'éducation, Hamadoun Sidibé, Faculté d'administration, et Jean-François Thibault, Faculté des arts et des sciences sociales, tous du campus de Moncton; Guy Lefrançois, Bibliothèque Rhéa-Larose, et Elie Ndoki Ngulu, Secteur arts et lettres, du campus d'Edmundston; et Nicolas Landry, Secteur arts et sciences humaines, du campus de Shippagan;

Deux des trois postes ont été comblés au Comité de financement et de promotion. Il s'agit de Stefano Biondo, Bibliothèque Champlain, campus de Moncton, et André Leclerc, Secteur sciences humaines, campus d'Edmundston. Le mandat de ces personnes débute le 13 octobre.

CONCERT DU 40e DE L'U DE M *- À l'occasion de la Journée internationale de la musique et du 40e anniversaire de fondation de l'Université de Moncton, le Département de musique a présenté un grand concert devant plus de 400 personnes mettant en vedette le Quatuor Arthur-LeBlanc et un quatuor vocal et piano à quatre mains formé pour l'occasion de la soprano Nathalie Paulin, de l'altiste Aurélie Cormier, du ténor Éric Thériault, du baryton Dion Mazerolle et des pianistes invités Roger Lord et Richard Boulanger. La photo nous fait voir, de gauche à droite, le recteur, Yvon Fontaine; le pianiste Richard Boulanger, coordonnateur du concert; le violoncelliste Ryan Molzan; la soprano Nathalie Paulin; Nicole Falardeau, conseillère en développement culturel au ministère du Patrimoine canadien; et Isabelle McKee-Allain, doyenne de la Faculté des arts et des sciences sociales.*

Conférence du CARDE

Le Centre Assomption de recherche et de développement en entrepreneuriat (CARDE), en collaboration avec le Centre de commercialisation internationale (CCI), organise une conférence intitulée «Exportation : Joys and Tribulations», le mardi 14 octobre à 17 h 30 dans le local 160 de la Faculté d'administration.

Ben Doucet, directeur des ventes et marketing chez Kent Homes, et Jean-Louis Drapeau, vice-président des ventes et marketing chez Nanoptix, parleront de leur expérience en affaires internationales.

Un léger goûter sera servi.

Bienvenue à tous et à toutes.

Renseignements : 858-4510.

Donald Savoie est l'un des cinq chercheurs retenus pour la Médaille d'or de 100 000 $ du CRSH

Donald Savoie, titulaire de la Chaire Clément-Cormier en développement économique au campus de Moncton, est l'un des cinq chercheurs retenus pour la Médaille d'or de 100 000 $ offerte par le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.

Cette Médaille d'or est le prix le plus prestigieux du CRSH, qui entame sa 25e année de soutien à l'excellence en recherche, et l'un des plus importants au Canada dans le domaine des sciences humaines.

«Notre pays a toujours compté de nombreux spécialistes des sciences humaines qui ont démontré que les chercheurs et les penseurs canadiens peuvent non seulement exceller dans leur propre domaine, mais aussi apporter une contribution significative à la vie intellectuelle et culturelle du Canada, mentionne Marc Renaud, président du CRSH. Avec la Médaille d'or du CRSH, nous rendrons hommage à ces personnes qui font preuve de leadership, d'engagement et d'originalité.»

Donald Savoie a eu une profonde incidence sur de nombreuses politiques et initiatives gouvernementales tout en offrant des critiques solides et originales sur la gestion et le fonctionnement des gouvernements.

Combinant le sens critique d'un universitaire à une vaste expérience pratique de la fonction publique, il s'emploie à renforcer les programmes de développement économique régional au Canada et à l'étranger, ainsi qu'à améliorer notre compréhension de l'évolution des institutions politiques et administratives canadiennes.

Son analyse poussée des difficultés auxquelles sont confrontées les communautés rurales et éloignées dans leurs efforts de promotion économique a suscité des progrès dont bénéficie la société canadienne. Il a créé à l'Université de Moncton le principal institut canadien pour l'étude du développement régional. Il est également connu comme le père de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique.

M. Savoie continue de faire part de ses vastes connaissances à des groupes du Canada atlantique, du Québec et du Nord qui cherchent à stimuler la croissance de l'emploi dans leur communauté.

À l'invitation des Nations Unies et de la Banque mondiale, il a collaboré avec des démocraties naissantes de l'Europe de l'Est, de l'Amérique latine et de l'Asie à l'établissement de plans de développement économique.

Ses travaux dans le domaine de l'administration publique permettent de mieux comprendre des sujets tels que les dépenses gouvernementales, la formation des fonctionnaires et le rôle des organismes centraux.

En plus de M. Savoie, les finalistes pour ce prix sont la théoricienne littéraire Linda Hutcheon, de la University of Toronto, le philosophe Will Kymlicka, de la Queen's University, le musicologue Jean-Jacques Nattiez, de l'Université de Montréal, et le philosophe Charles Taylor, de l'Université McGill.

Le nom de la personne lauréate sera annoncé lors d'un gala qui aura lieu à Ottawa le jeudi 16 octobre.

JOURNÉE KIOSQUE À CHAMPLAIN *- La Bibliothèque Champlain a procédé à un tirage parmi les étudiants et étudiantes qui ont participé au concours lors de la journée kiosque tenue au début de la rentrée universitaire. Dix chèques-cadeaux, cinq d'une valeur de 50 $ et cinq autres de 25 $ pour utilisation à la Librairie acadienne ainsi que cinq cartes pour photocopies de 20 $ chacune ont été offerts en prix. La photo nous fait voir, de gauche à droite, 1re rangée : Jasmine LeBlanc, 1re année en éducation; Brigitte Aucoin, 3e année en arts visuels; Régis Gaudet, du Service de la référence; Mélanie Bourque, 5e année en kinésiologie; et Patricia Eid, 1re année en psychologie; 2e rangée : Christophe Bourque, 1re année en ingénierie; Mélanie Bourque, 5e année en kinésiologie; Bernard Simard, 1re année en ingénierie; et Chantal Brideau, 3e année en biochimie. Absences : Marc Boudreau, 3e année en récréologie; Jeanne d'Arc Cloutier, 4e année en éducation; Théa Daigle, 1re année en science politique; Jean-Yves Doiron, 4e année en administration; Adam Lanteigne, 3e année en musique; Sylvie LeBlanc, 1re année au B.A. multidisciplinaire; Michel Mallet, 3e année en sciences de la santé; et Susie Mallet, 2e année en éducation.*

Retour annuel de l'AAAUM
24 au 26 octobre

Thèse de doctorat sur Antonine Maillet et la Bible

Ylang Nguyên Phi a soutenu avec succès une thèse de doctorat intitulée *«Antonine Maillet et l'univers mythologique de la Bible, une analyse selon Northrop Frye»*, au Département d'études françaises.

Dans cette thèse, Mme Phi propose une étude d'ensemble de l'oeuvre d'Antonine Maillet selon l'optique du critique littéraire anglophone Northrop Frye pour qui la Bible constitue la matrice de l'imaginaire littéraire occidental (*The Great Code : The Bible and Literature*, 1983).

L'analyse porte sur la structure interne du monde imaginaire de Maillet, examinée à partir de certains concepts clés de Frye - mythe, métaphore, typologie, autorecréation et sur la facon dont y sont traduits l'héritage de l'univers biblique ainsi que les réalités sociales et historiques du milieu acadien.

Sont d'abord étudiés le traitement, parfois ambivalent chez Maillet, du mythe de la création divine que Frye considère comme central dans la Bible, de même que le thème mythique du fils aîné exhérédé en faveur du fils cadet et celui de David et Goliath.

Puis sont présentés des tableaux synthétiques, adaptés au contexte acadien, de six catégories de métaphores bibliques (divine ou spirituelle, paradisiaque, humaine, animale, végétale et urbaine) et de trois formes d'imagerie (apocalyptique ou idéale, démoniaque parodique et démoniaque manifeste).

Ensuite, la notion de «typologie» l'Ancien Testament annonce le Nouveau, qui, a son tour, réalise l'Ancien met en lumière chez Maillet le jeu fréquent entre prologue et épilogue, entre des oeuvres qui s'appellent et qui se répondent, des instances de vie de personnages qui voyagent d'un livre à l'autre en évoluant.

Enfin, la thèse explore les modes de réinvention ou d'autoréécriture de plusieurs ouvrages de Maillet, à l'instar des récits bibliques, comme les groupes On a mangé la dune et «Radi» du Chemin Saint-Jacques, d'une part, et Mariaagélas, La Contrebandière et Crache à Pic, d'autre part.

Le jury, qui était présidé par Fernand Arsenault, ancien doyen de la Faculté des arts, était composé de Jean-Cléo Godin, professeur de Université de Montréal, examinateur externe, des professeurs Denis Bourque et Paul Curtis, examinateurs internes, et du professeur et directeur de la thèse, James de Finney.

La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, James de Finney, études françaises; Fernand Arsenault, ancien doyen de la Faculté des arts; Isabelle McKee-Allain, doyenne de la Faculté des arts et des sciences sociales; Denis Bourque, études françaises; Ylang Nguyên Phi; Paul Curtis, Département d'anglais; et Jean-Cléo Godin, de l'Université de Montréal.

Thème du 50e numéro d'Égalité

Table ronde sur l'université en devenir

La Société acadienne d'analyse politique, responsable de la publication de la revue *Égalité*, organise une table ronde portant sur *«L'Université en devenir»*, le mercredi 15 octobre à 13 heures dans le local 328 du pavillon Léopold-Taillon.

Il s'agit également du thème retenu pour le 50e numéro de la revue dont la parution est prévue pour cet hiver. En effet, puisqu'elle se veut à l'écoute des enjeux qui sont significatifs pour la communauté acadienne, *Égalité* souligne le 40e anniversaire de fondation de l'Université de Moncton en proposant un numéro qui invite à la réflexion à l'heure où les institutions universitaires se transforment un peu partout dans le monde. Ces changements qui se dessinent ou s'enracinent font le bonheur des uns qui valorisent la rentabilité, et la désolation des autres qui conçoivent que l'université doit constituer un espace où critique, créativité et entraide humaine sont possibles.

La table ronde permettra d'amorcer une réflexion sur ce thème.

Parmi les personnes ressources, il y aura un étudiant, un professeur et un administrateur de l'Université de Moncton, ainsi que deux autres de la communauté en général.

Le comité de rédaction vous y invite cordialement.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec Hélène Albert, au 858-4204.

Midi chercheurs

Le Comité de recherche de la Faculté d'administration organise une série de présentations et d'animation pour les chercheurs et chercheuses intitulée *Midi chercheurs*.

Le professeur Riadh Ladhari a inauguré la série hier en présentant une étude sur la satisfaction de l'amateur de cinéma.

Au menu des prochains *Midi chercheurs*, il y aura une conférence du professeur Salem Lakhal, une présentation du logiciel de gestion bibliographique Endnote et d'autres démonstrations de logiciels (ATLAS/ti, EQS, etc.)

Le Comité de recherche de la Faculté d'administration est composé de Riadh Ladhari, Tania Morris et Marie-France Lebouc.

Renseignements : 858-4888.

Sr Anne Robichaud est nommée présidente du Conseil consultatif des aînés du Nouveau-Brunswick

Sr Anne Robichaud, formatrice associée à l'Éducation permanente et responsable du programme en bioéthique à l'Université de Moncton, a été nommée présidente du Conseil consultatif des aînés du Nouveau-Brunswick pour un mandat de deux ans.

Le ministre des Services familiaux et communautaires, Tony Huntjens, a annoncé la composition de ce Conseil lors de la Journée internationale des personnes âgées le 1er octobre.

Les autres membres sont Bob Smalley, de Florenceville, vice-président; Gérard Laplante, de Tracadie-Sheila; Ervin Robinson, de Petitcodiac; Muriel Justason, de Saint-Jean; Helen Ladouceur, de Haneytown; Arthur Gregg, de St Jean; Léandre Roy, de Petit-Rocher; Arnold Cormier, de Dieppe; Paul-Émile Cormier, de Saint-Antoine; Jackie Bateman, de St. Stephen; Elizabeth (Beaulieu) Goguen, de Fredericton; ainsi que Thérèse Martin, d'Edmundston.

«Nous sommes chanceux d'avoir tant de gens d'expérience qui sont enthousiastes à l'idée de faire partie de ce nouveau Conseil, mentionne M. Huntjens. Je me réjouis de travailler avec eux puisque je suis persuadé qu'ils auront beaucoup d'idées et de conseils à offrir sur les questions qui touchent nos personnes aînées.»

Quant à Sr Robichaud, elle se dit ravie de travailler avec le gouvernement provincial dans le but d'améliorer le sort des personnes aînées. «Ce nouveau conseil compte plusieurs personnes d'expérience de toutes les régions de la province et je suis impatiente de collaborer avec elles», mentionne-elle.

Ce Conseil consultatif se réunira au moins quatre fois par année et conseillera le Ministre sur des questions concernant les personnes âgées.

Les membres feront aussi de la recherche, rédigeront des rapports et recommanderont au Ministre des changements à apporter aux politiques et aux lois.

«Ce conseil jouera un rôle important en collaborant avec des associations bénévoles, des entreprises du secteur privé, des universités, des individus et des organismes gouvernementaux, poursuit le ministre Huntjens. Il représente un porte-parole officiel pour les personnes aînées à qui il offre un moyen de porter des questions d'intérêt à l'attention du gouvernement et du public en général.»

Bourses d'études France-Acadie

Dans le cadre de l'entente France-Acadie signée entre le ministère des Affaires étrangères et la Société nationale de l'Acadie, le Consulat général de France à Moncton et Halifax offre des bourses d'études d'une durée d'un an non renouvelables.

Les personnes candidates devront posséder le baccalauréat universitaire canadien, être originaires des provinces maritimes ou y résider depuis cinq ans, être de langue maternelle française, et ne pas être âgées de plus de 35 ans au 1er octobre de l'année de candidature.

La date limite de réception des candidatures est le 19 décembre 2003.

Renseignements ou obtenir un formulaire : 857-4191.

Publication d'un article

Le professeur Nicolas Landry du campus de Shippagan vient de publier un article dans la revue Newfoundland Studies intitulé *«La société de Lasson-Daccarrente à Plaisance, 1700-1715»*.

Cette recherche voulait avant tout rendre plus accessibles les composantes des activités de deux marchands résidents de la colonie française de Plaisance à Terre-Neuve entre 1700 et 1715.

Exposition itinérante de photographies à la Galerie des beaux-arts

Une exposition itinérante de photographies ayant comme thème *Mosaïque* a lieu jusqu'au 20 octobre dans les vitrines de la Galerie des beaux-arts située à l'édifice des arts du campus de Moncton.

Cette exposition itinérante met en valeur les photographies gagnantes et celles retenues lors du concours interuniversitaire de photographie 2003.

Une soixantaine de photographies sont exposées dont dix soumises par des étudiants et étudiantes de l'Université de Moncton.

On peut obtenir d'autres renseignements au numéro 858-3712.

Banquet de la faim le 16 octobre

Dans le cadre de la Journée mondiale de l'alimentation, les étudiantes et étudiants du cours de disponibilité alimentaire organisent un banquet de la faim qui aura lieu le jeudi 16 octobre à compter de 18 heures dans le salon étudiant (local 061) du pavillon Jacqueline-Bouchard.

Avec comme thème *«Bâtir ensemble une alliance internationale contre la faim»*, cette Journée a pour but de sensibiliser la population à l'alimentation et à la faim dans le monde.

Le banquet qui sera servi permettra aux personnes participantes de prendre conscience de l'inégalité qui existe dans la répartition alimentaire sur la Terre. Elles prendront un repas représentatif d'une classe sociale donnée dans l'une des trois catégories qui seront proposées à la table.

Il en coûte 3 $ par personne et les places sont limitées.

Pour vous procurer des billets ou obtenir de plus amples renseignements, prière de communiquer avec le conseil étudiant de l'École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales, local 020-1 du pavillon Jacqueline-Bouchard, au 858-4572, ou encore auprès d'Aline Page au secrétariat de l'École.

Renseignements :
Pascal Audet, au 858-3796.

Brio célèbre le 40e anniversaire de l'U de M

L'équipe de *Brio* a souligné les 40 ans de fondation de l'Université de Moncton lors d'une émission qui a été enregistrée devant public hier soir à 19 h 30 au bar étudiant L'Osmose.

L'animatrice Amélie Gosselin a alors rencontré un pionnier de la première heure et de jeunes artistes qui font carrière en Acadie et à l'étranger.

Bon nombre d'artistes, écrivains, comédiens, chanteurs et musiciens sont des diplômés de l'Université de Moncton.

Tout juste rentrée de Chicago, la soprano Nathalie Paulin voit sa carrière prendre de plus en plus d'ampleur. Lors de l'émission, elle a interprété deux airs d'opéra en compagnie du pianiste Roger Lord. Elle a aussi parlé de sa carrière de cantatrice.

Claude Roussel est le fondateur du Département d'arts visuels et de la Galerie d'art du campus de Moncton.

Surnommé le père de l'art moderne en Acadie, il travaille encore aujourd'hui à dépasser les frontières de sa propre création. Il a inspiré beaucoup de jeunes qui sont maintenant des artistes reconnus.

L'Université de Moncton nous a aussi donné des femmes et des hommes de théâtre. Les comédiens Jeanie Bourdages et Luc LeBlanc ont raconté la plus récente histoire du Théâtre l'Escaouette, «*Le Christ est apparu au Gun Club*». Ces anciens du Département d'art dramatique mènent chacun une carrière fort intéressante dans le monde du spectacle.

Cette émission de *Brio sur le 40e* sera diffusée sur les ondes de la Société Radio-Canada Atlantique ce vendredi 10 octobre à compter de 19 heures.

On peut obtenir d'autres renseignements au numéro 853-6722.

Nécrologie

La communauté universitaire offre ses sincères condoléances à la famille de Léopold Surette, de Grande-Digue, décédé le 28 septembre à l'âge de 91 ans. Avant sa retraite, M. Surette a notamment été charpentier au Service d'entretien du campus de Moncton.

Sincères condoléances également à Clarence Poirier, professeur au Département d'art dramatique, à la suite du décès de sa mère, Philomène Poirier, épouse de feu Edmond Poirier, survenu le 13 août à l'âge de 86 ans et 11 mois.

Pierre et Huguette Hébert remercient la communauté universitaire pour son soutien à la suite du décès tragique du père de Pierre, Laurent Hébert. «Votre soutien nous a profondément touchés.»

Irak : l'ONU est-elle toujours pertinente?

À l'invitation de l'Union internationale de la presse francophone et en partenariat avec le Département de science politique et le programme d'information-communication, Jocelyn Coulon, directeur du bureau de Montréal du Centre Pearson depuis 1999, prononce une conférence publique intitulée «*L'après Irak : l'ONU est-elle toujours pertinente?*», aujourd'hui, jeudi 9 octobre, à 10 heures dans le local 355 au pavillon Taillon.

M. Coulon est un ancien journaliste du Devoir spécialisé dans les conflits. Il est souvent sollicité par les médias, dont Radio-Canada, pour commenter et analyser les situations de conflit dans le monde comme en Irak et au Libéria.

Il est aussi l'auteur d'un guide sur les conflits et il en aura plusieurs exemplaires avec lui.

Renseignements : 858-3749.

Peut-on démocratiser l'Irak?

Jean-Pierre Derriennic, professeur au Département de science politique de l'Université Laval, prononcera une conférence publique intitulée «*Peut-on démocratiser l'Irak?*», le mardi 14 octobre à 13 h 30 dans la salle 136B du pavillon Léopold-Taillon.

Plus tôt dans la journée, le professeur Derriennic fera une intervention publique portant sur «*Le fédéralisme et les guerres civiles*» dans le cadre du cours SCPO 4130, de 8 h 30 à 10 heures dans le local 136A du pavillon Léopold-Taillon.

Spécialiste du Moyen-Orient et de la violence politique, M. Derriennic est l'auteur d'un important livre sur *Les Guerres civiles* (Paris : Presses de science po, 2001).

Il est l'invité du Département de science politique.

Bienvenue à tous et à toutes.

Renseignements :
Nicole Gallant, au 858-4371.

E-STAT 2003 à la Bibliothèque Champlain

E-STAT est une base de données conçue par Statistique Canada pour les besoins du secteur de l'éducation. Elle constitue la principale source de données statistiques sur le Canada et sa population.

Dans l'édition 2003 d'E-STAT vous trouvez plus de 1 800 tableaux de CANSIM II mis à jour une fois par année en juillet; les recensements de la population de 2001, 1996, 1991 et 1986; les recensements de l'agriculture de 2001, 1996 et 1991; l'enquête auprès des peuples autochtones de 1991; les recensements du Canada de 1665 à 1871; les données sur l'environnement; les résultats des élections fédérales de 2001 et 1997; le contenu du Cédérom de l'Activité humaine et l'environnement 2000.

On a ajouté aussi dans E-STAT les articles publiés dans Tendances sociales canadiennes, Rapports sur la santé, ainsi que des extraits de l'Annuaire du Canada.

Les données sont présentées en deux parties principales : les séries chronologiques de CANSIM II et la base de données de recensement.

Pour accéder à E-STAT, choisir «Bases de données numériques de A-Z» sous la rubrique «Ressources électroniques» de la page d'accueil de la Bibliothèque Champlain à http://www.umoncton.ca/champ/

Les professeurs et les étudiants et étudiantes qui veulent consulter E-STAT de la maison peuvent y accéder par le serveur mandataire (Proxy) ou en demandant le nom de l'utilisateur et le mot de passe auprès du Service de la référence.

Renseignements :
858-4012, bcref@umoncton.ca.

Calendrier des événements

ATELIER

Sandrine Richard-Harston donnera un atelier portant sur «*Le parcours d'un malade Alzheimer*, les 21 et 22 octobre de 9 heures à 16 heures pour les anglophones, et les 23 et 24 octobre de 9 heures à 16 heures pour les francophones, dans la salle multifonctionnelle du pavillon Léopold-Taillon. Cet atelier s'adresse aux médecins, infirmières et autres professionnels de la santé ayant à intervenir de près ou de loin auprès de ces malades, ainsi qu'au personnel administratif de ces établissements et aux membres des familles des personnes démentes. Les frais d'inscription sont de 150 $ (TVH en sus) et un nombre maximum de 100 personnes sera accepté pour chaque atelier qui donne droit à une attestation de participation.

Renseignements : 858-4072/858-4121 ou 858-8380.

ATELIER DE PHOTOGRAPHIE

Le Service des loisirs socioculturels offre des ateliers de photographie, le mardi 14 octobre de 18 heures à 19 heures, le samedi 18 octobre de midi à 16 heures, et le dimanche 19 octobre de 11 heures à 16 heures.

Les frais d'inscription sont de 40 $ et la date limite pour s'inscrire est demain, vendredi 10 octobre à 16 h 30. (inscription au bureau du Gisèle Williston, au Centre étudiant).

CÉRÉMONIES DE DÉDICACE

L'Université rendra hommage à deux anciens professeurs qui ont connu une carrière remarquable en dédicaçant le stade du Ceps Louis-J.-Robichaud à Vance Toner, et l'aile du pavillon Rémi-Rossignol qui abrite le Département de physique et d'astronomie de la Faculté des sciences à Raymond LeBlanc.

Les cérémonies de dédicace auront lieu pendant le Retour annuel de l'AAAUM qui se déroulera du 24 au 26 octobre et dans le cadre des Fêtes soulignant le 40e anniversaire de l'U de M. La dédicace de l'aile Raymond-LeBlanc aura lieu le vendredi 24 octobre à 15 heures au pavillon Rémi-Rossignol. Celle du stade Vance-Toner suivra le dimanche 26 octobre à 12 h 15 au Ceps Louis-J.-Robichaud.

CLUB D'ÉCHECS

Le club d'échec se réunit le lundi midi à la Rotonde du pavillon Rémi-Rossignol (sous-sol). Une invitation est lancée aux personnes intéressées.

COLLOQUE

Le Groupe d'études et de recherche sur le changement social en santé (Gércss) organise un colloque international portant sur l'histoire et la sociologie de la santé, le jeudi 16 octobre dans le local 222 du pavillon P.-A.-Landry. Mettant l'accent sur la place des représentations du corps dans les perceptions de la médecine et des soins corporels, il présente quatre conférences préparées par des chercheurs connus dans le domaine de l'histoire de la santé. Jean-Pierre Goubert, professeur à l'École des hautes études en sciences sociales de Paris, est l'auteur d'une centaine de livres et d'articles sur l'histoire de la médecine en France du 18e au 20e siècle. Geneviève Dumas, professeure d'histoire à l'Université de Sherbrooke, est spécialiste de la médecine au Moyen Âge. Denis Goulet est professeur au Département de sociologie de l'UQAM où il enseigne la sociologie de la santé. Et Marc Robichaud, de l'Université de Moncton, vient de déposer sa thèse de doctorat à l'Université McGill sur la gestion des hôpitaux de Normandie en France au 18e siècle. Les conférences seront suivies d'une table ronde sur le sujet des représentations du corps en relation avec les traitements et les soins offerts. Les personnes ressources seront Geneviève Dumas, Jean-Pierre Goubert et Denis Goulet, Ann Rhéaume, professeure à l'École de science infirmière, et Joceline Chabot, directrice adjointe du Département d'histoire et de géographie. Renseignements : 858-4063.

COURS DE GUITARE

Le professeur Michel Cardin offre un cours de guitare une fois par semaine, le jeudi à 18 heures - débutant, semi-avancé, musique populaire, classique, étude des accords.

Les frais d'inscription sont de 30 $ et la date limite pour s'inscrire est le mercredi 15 octobre à 16 h 30. (inscription au bureau du Gisèle Williston, au Centre étudiant).

PATINAGE DU PERSONNEL

Le patinage destiné aux membres du personnel à l'aréna J. Louis Lévesque est commencé depuis le samedi 4 octobre de 11 h 30 à 12 h 30. Il sera cependant annulé les samedis 6 et 13 décembre.

SPECTACLE

L'Université du 3e âge du Sud-Est présente Pauline Légère, interprète bien connue dans la région, le dimanche 19 octobre à 19 h 30 dans l'amphithéâtre de l'école Moncton High. Le coût du billet est de 15 $ pour les membres de l'UTA et 20 $ pour les autres personnes.

Renseignements : 858-4410.

SPORT

Au **hockey masculin**, les Aigles Bleus joueront contre l'Université St. Thomas (Sussex) lors d'une partie hors concours qui aura lieu le samedi 11 octobre à 19 heures.

Les Aigles seront également à l'Université de l'Ile-du-Prince-Édouard le mercredi 15 octobre à 19 heures.

Au **cross-country**, nos athlètes seront à l'Université Dalhousie le samedi 11 octobre, à midi pour les filles et 12 h 45 pour les gars.

Le tournoi annuel de **soccer** féminin et masculin des écoles secondaires aura lieu au campus de Moncton du 10 au 12 octobre.

HEBDO Campus

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16h30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Service.des.communications@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin
Ghislaine Arsenault, agente des communications
Carole Landry, agente des communications

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.